

oder Pilzkrebs (*Nectria galligena* und *Nectria ditissima*), Rotpustelkrankheit oder das von *Nectria* begleitete Absterben der Zweige (*Nectria cinnabarina*), Schorf auf Birn- und Apfelbäumen [*Fusicladium pirinum* (— *Venturia pirina*), *Fusicladium dendriticum* (— *Venturia inaequalis*)], Moniliafäulen oder Moniliosen (*Monilia* sp.), die Fleischnackkrankheit oder Lohekrankheit der Zwetschenblätter (*Polystigma rubrum*), die Schrottschußkrankheit der Obstbaumblätter (*Clasterosporium carpophilum*), schwarzer Brenner oder Anthraknose oder Schwindpocke des Weinstockes (*Gloeosporium ampelophagum*), roter Brenner des Weinstockes (*Pseudopeziza tracheiphila*), Welkekrankheit der Kirschen (*Verticillium alboatrum*), Bakterien oder Wurzelkropf oder Krongalle der Obstgewächse [*Bacterium* (— *Pseudomonas*) *tumefaciens*], Haarkrankheit der Wurzeln (*Bacterium rhizogenes*), Viruskrankheiten des Pflaumenbaumes, des Apfelbaumes, des Birnbaumes, der Himbeer-, Johannisbeer- und Stachelbeersträucher und des Weinstockes.

Art. II.

Diese Verordnung tritt mit dem Tage der Kundmachung in Kraft; sie wird vom Minister für Land- und Forstwirtschaft durchgeführt.

Hrubý m. p.

pirinum (— *Venturia pirina*), moniliové hniloby čili moniliosy (*Monilia* sp.), červená skvrnitost listů švestkových (*Polystigma rubrum*), dírkovitost čili suchá skvrnitost listů ovoc. stromů (*Clasterosporium carpophilum*), červená spála čili anthraknosa révy vinné (*Gloeosporium ampelophagum*), červená spála révy vinné (*Pseudopeziza tracheiphila*), verticilliosa třešní (*Verticillium alboatrum*), bakteriální boulovitost čili nádorovitost [*Bacterium* (— *Pseudomonas*) *tumefaciens*], bakteriální vlasatost kořenů (*Bacterium rhizogenes*), choroby virové švestky, jabloně, hrušně, maliniku, rybízu, angreštu a révy vinné.

čl. II.

Toto nařízení nabývá účinnosti dnem vyhlášení; provede je ministr zemědělství a lesnictví.

Hrubý v. r.

80.

Verordnung

des Leiters des Bodenamtes für Böhmen
und Mähren

vom 20. März 1943,

womit die Regierungsverordnung vom 10. März 1939, Slg. II Nr. 35, über die Regelung gewisser Verhältnisse bei landwirtschaftlichen Pachtungen in der Fassung der Verordnung vom 21. Dezember 1942, Slg. Nr. 418, abändert und ihre Wirksamkeit gleichzeitig verlängert wird.

Der Leiter des Bodenamtes für Böhmen und Mähren verordnet auf Grund des § 2, Abs. 2, und des § 3, Abs. 2, der Regierungsverordnung vom 24. April 1942, Slg. Nr. 241, über das Bodenamt für Böhmen und Mähren:

Nařízení

vedoucího pozemkového úřadu
pro Čechy a Moravu

ze dne 20. března 1943,

kterým se mění vládní nařízení ze dne 10. března 1939, č. 35 Sb. II., o úpravě některých poměrů při zemědělských pachttech, ve znění nařízení ze dne 21. prosince 1942, č. 418 Sb., a zároveň prodlužuje jeho účinnost.

Vedoucí pozemkového úřadu pro Čechy a Moravu nařizuje podle § 2, odst. 2 a § 3, odst. 2 vládního nařízení ze dne 24. dubna 1942, č. 241 Sb., o pozemkovém úřadě pro Čechy a Moravu:

Art. I.

Die Regierungsverordnung Slg. II Nr. 35/1939 in der Fassung der Verordnung Slg. Nr. 418/1942 wird abgeändert, wie folgt:

1. Im § 7, Abs. 3, entfallen die Worte „im Jahre 1939 binnen sechs Monaten und in der Zeit vom 1. Jänner 1940 bis zum 31. März 1943 oder“.

2. Im § 24 entfallen die Worte „und am 31. März 1943 außer Kraft“.

Art. II.

Diese Verordnung tritt mit dem Tage der Kundmachung in Kraft; sie wird vom Leiter des Bodenamtes für Böhmen und Mähren durchgeführt.

Der kommissarische Leiter des Bodenamtes
für Böhmen und Mähren:

Fischer m. p.

Čl. I.

Vládní nařízení č. 35/1939 Sb. II. ve znění nařízení č. 418/1942 Sb. se mění takto:

1. V § 7, odst. 3 se vynechávají slova „v roce 1939 do šesti měsíců a v době od 1. ledna 1940 do 31. března 1943 anebo“.

2. V § 24 vynechávají se slova „a pozbude jí dnem 31. března 1943“.

Čl. II.

Toto nařízení nabývá účinnosti dnem vyhlášení; provede je vedoucí pozemkového úřadu pro Čechy a Moravu.

Komisařský vedoucí pozemkového úřadu
pro Čechy a Moravu:

Fischer v. r.

81.

**Kundmachung des Ministers
für Land- und Forstwirtschaft
vom 12. März 1943**

über die Kontingentierung der Speisefisch-
erzeugung und über die Auszahlung einer Prä-
mie für außergewöhnliche Leistungen in der
Erzeugung von Speisefischen.

Der Minister für Land- und Forstwirtschaft verlautbart auf Grund der §§ 1 und 11 der Regierungsverordnung vom 18. September 1939, Slg. Nr. 206, betreffend die Ermächtigung des Ministeriums für Landwirtschaft zur Regelung des Wirtschaftens mit gewissen Lebens- und Futtermitteln, in der Fassung der Regierungsverordnung vom 21. November 1940, Slg. Nr. 414, und auf Grund des § 1 der Kundmachung des Vorsitzenden der Regierung vom 13. Jänner 1940, Slg. Nr. 20, womit die Ermächtigung des Ministeriums für Landwirtschaft zur Regelung des Wirtschaftens mit gewissen Lebens- und Futtermitteln auf Obst, Gemüse, Wild, Geflügel und Fische ausgedehnt wird:

§ 1.

(1) Den Teichwirten, Besitzern und sonstigen Nutznießern von Teichen, des weiteren „Erzeuger“, wird eine Mindestablieferungspflicht von Speisefischen (Karpfen, Schleien, Hechte und Zander) für das Kontingentjahr:

**Vyhláška
ministra zemědělství a lesnictví
ze dne 12. března 1943**

o kontingentaci výroby jedlých ryb a vypláčení
prémie za mimořádné výkony při výrobě jed-
lých ryb.

Ministr zemědělství a lesnictví vyhláší podle §§ 1 a 11 vládního nařízení ze dne 18. září 1939, č. 206 Sb., kterým se zmocňuje ministerstvo zemědělství k úpravě hospodaření některými potravinami a krmivý, ve znění vládního nařízení ze dne 21. listopadu 1940, č. 414 Sb., a podle § 1 vyhlášky předsedy vlády ze dne 13. ledna 1940, č. 20 Sb., kterou se rozšiřuje zmocnění ministerstva zemědělství k úpravě hospodaření některými potravinami a krmivý na ovoce, zeleninu, zvěř, drůbež a ryby:

§ 1.

(1) Rybníčním hospodářům, držitelům a ostatním uživatelům rybníků, v dalším „výrobci“, se předepisuje na kontingentační rok nejnižší dodávková povinnost jedlých ryb (kapři, líni, štiky a candáti):